

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:229332

28.12.2018-13:54

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 15.117

CONTAINER ID: LB SC629

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7173043	2501440035	945	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
04.01.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	135	TBA-500086	180212331
	P: 63 -		X	0	TBA-500078	5008870491
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	
7173044	2501440735	810	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
04.01.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	135	TBA-500086	180212332
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	5008870495
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7173045	2501652100	72	PC	S/	Ring Gear	5500040350
04.01.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	72	TBA-500086	180212333
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	5008870519
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7173046	2506444735	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
04.01.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180212334
	P: 12 -		X	0	TBA-500084	5008870521
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7173047	2506526935	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
04.01.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	160	TBA-500086	180212335
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	5008870522
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7173049	2501441035	1.485	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
04.01.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 -		X	135	TBA-500086	180212336
	P: 99 -		X	0	TBA-500078	5008870523
	P: 11 -		X	0	TBA-500085	
7173050	2501441435	1.560	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
04.01.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	312	TBA-500086	180212337
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	5008870524
	P: 60 -		X	0	TBA-500079	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Can portion encadrée de lignes grises
L'entourage des cases doit être rempli en gris
Die mit fett gedruckten Linien abgegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
1-15 abschließend
21+22

white = Exemplar für Adressgeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer blanc = Exemplaire pour commettant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur wit = Exemplaar voor lastgever roze = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder blanco = Essmplare per committente rosa = Essmplare per mittente blu = Essmplare per destinatario verde = Essmplare per trasportatore white = Copy for orderer pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier hvid = Exemplar for ordergiver rosa = Exemplar for sender blaa = Exemplar for modtager grøn = Exemplar for transporter		1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 28/12/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 28/12/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.			
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 229332		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF. NO 229332		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistikkennmer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur 14 Rückstellung Remboursement 15 Frachtführerangelegenheiten Proclamation d'affranchissement 21 Absender Expéditeur 22 Empfänger Destinataire 23 Frachtführer Transporteur 24 Empfänger Destinataire		19 zu zahlen vom A payer par 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 25 Angaben zur Erfüllung der Entfernung mit Grenzübergang von bis 26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		72 2 Rack-Transmission parts 87084050 CMR GETRAG B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg 28 12 2018 29 02 GEN 2019 30 229332 31 70026 Modugno (BA) 32 229332 33 70026 Modugno (BA) 34 229332 35 70026 Modugno (BA) 36 229332 37 70026 Modugno (BA) 38 229332 39 70026 Modugno (BA) 40 229332 41 70026 Modugno (BA) 42 229332 43 70026 Modugno (BA) 44 229332 45 70026 Modugno (BA) 46 229332 47 70026 Modugno (BA) 48 229332 49 70026 Modugno (BA) 50 229332 51 70026 Modugno (BA) 52 229332 53 70026 Modugno (BA) 54 229332 55 70026 Modugno (BA) 56 229332 57 70026 Modugno (BA) 58 229332 59 70026 Modugno (BA) 60 229332 61 70026 Modugno (BA) 62 229332 63 70026 Modugno (BA) 64 229332 65 70026 Modugno (BA) 66 229332 67 70026 Modugno (BA) 68 229332 69 70026 Modugno (BA) 70 229332 71 70026 Modugno (BA) 72 229332 73 70026 Modugno (BA) 74 229332 75 70026 Modugno (BA) 76 229332 77 70026 Modugno (BA) 78 229332 79 70026 Modugno (BA) 80 229332 81 70026 Modugno (BA) 82 229332 83 70026 Modugno (BA) 84 229332 85 70026 Modugno (BA) 86 229332 87 70026 Modugno (BA) 88 229332 89 70026 Modugno (BA) 90 229332 91 70026 Modugno (BA) 92 229332 93 70026 Modugno (BA) 94 229332 95 70026 Modugno (BA) 96 229332 97 70026 Modugno (BA) 98 229332 99 70026 Modugno (BA) 100 229332 101 70026 Modugno (BA) 102 229332 103 70026 Modugno (BA) 104 229332 105 70026 Modugno (BA) 106 229332 107 70026 Modugno (BA) 108 229332 109 70026 Modugno (BA) 110 229332 111 70026 Modugno (BA) 112 229332 113 70026 Modugno (BA) 114 229332 115 70026 Modugno (BA) 116 229332 117 70026 Modugno (BA) 118 229332 119 70026 Modugno (BA) 120 229332 121 70026 Modugno (BA) 122 229332 123 70026 Modugno (BA) 124 229332 125 70026 Modugno (BA) 126 229332 127 70026 Modugno (BA) 128 229332 129 70026 Modugno (BA) 130 229332 131 70026 Modugno (BA) 132 229332 133 70026 Modugno (BA) 134 229332 135 70026 Modugno (BA) 136 229332 137 70026 Modugno (BA) 138 229332 139 70026 Modugno (BA) 140 229332 141 70026 Modugno (BA) 142 229332 143 70026 Modugno (BA) 144 229332 145 70026 Modugno (BA) 146 229332 147 70026 Modugno (BA) 148 229332 149 70026 Modugno (BA) 150 229332 151 70026 Modugno (BA) 152 229332 153 70026 Modugno (BA) 154 229332 155 70026 Modugno (BA) 156 229332 157 70026 Modugno (BA) 158 229332 159 70026 Modugno (BA) 160 229332 161 70026 Modugno (BA) 162 229332 163 70026 Modugno (BA) 164 229332 165 70026 Modugno (BA) 166 229332 167 70026 Modugno (BA) 168 229332 169 70026 Modugno (BA) 170 229332 171 70026 Modugno (BA) 172 229332 173 70026 Modugno (BA) 174 229332 175 70026 Modugno (BA) 176 229332 177 70026 Modugno (BA) 178 229332 179 70026 Modugno (BA) 180 229332 181 70026 Modugno (BA) 182 229332 183 70026 Modugno (BA) 184 229332 185 70026 Modugno (BA) 186 229332 187 70026 Modugno (BA) 188 229332 189 70026 Modugno (BA) 190 229332 191 70026 Modugno (BA) 192 229332 193 70026 Modugno (BA) 194 229332 195 70026 Modugno (BA) 196 229332 197 70026 Modugno (BA) 198 229332 199 70026 Modugno (BA) 200 229332	

En cas de marchandises dangereuses, mentionner à la dernière ligne du cadre: Numéro d'urgence, Numéro ONU et groupe d'emballage. Merchandises des classes 1 et 7 voir annexe spéciale ainsi que 404, Chapitre 5.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 18-011112 vom 28.12.2018



18-011112

Ludwigsburg, 28.12.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.01.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.12.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7173043	72	COLLI	Getriebeteile	15.117	
2	7173044					
3	7173045					
4	7173046					
5	7173047					
6	7173049					
7	7173050					
8	7173051					
9	7173052					
10	7173053					
11	7173054					
12	7173055					
13	7173056					
14	7173057					
Summe: Total.			72,00 COLLI		15.117,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängern Fahrer						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 GEN 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"